

Small Claim No. _____

Petite créance n° _____

IN THE SMALL CLAIMS COURT
OF NEW BRUNSWICK

COUR DES PETITES CRÉANCES
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

JUDICIAL DISTRICT OF _____

CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE _____

BETWEEN:

ENTRE :

Claimant(s)

Demandeur(s)

and

et

Defendant(s)

Défendeur(s)

**JUDGMENT
(FORM 14)**

**JUGEMENT
(FORMULE 14)**

(Delete if not applicable)

(supprimez, le cas échéant)

The hearing of this action having been concluded before
_____,
adjudicator, on the ____ day of _____,
20____,

L'instruction de l'action ayant eu lieu devant _____
_____,
adjudicateur, le _____ 20____,

or

ou

The parties having settled this action and consented to
judgment on the ____ day of _____,
20____,

Les parties ayant réglé l'action à l'amiable et acquiescé au
jugement le _____ 20____,

(Delete if not applicable)

(supprimez, le cas échéant)

In accordance with the adjudicator's directions, IT IS
ORDERED THAT _____ pay
to _____ as follows:

conformément aux directives de l'adjudicateur, IL EST
ORDONNÉ QUE _____ paie à
_____ ce qui suit :

Amount \$ _____

Somme _____ \$

Interest at the rate of _____%
from _____
to _____ \$ _____

Intérêts au taux de _____%
à compter du _____
jusqu'au _____ \$ _____

Costs \$ _____

Dépens _____ \$

TOTAL \$ _____

TOTAL _____ \$

In accordance with the adjudicator's directions, IT IS ORDERED THAT _____ return to _____ the following personal property:

plus pay costs in the amount of \$_____.

In accordance with the adjudicator's directions, IT IS ORDERED THAT

The records of the court show the address of the _____ to be:

DATED at _____, this _____ day of _____, 20____.

(clerk of the court)

The address of the court is:

Telephone: _____

Conformément aux directives de l'adjudicateur, IL EST ORDONNÉ QUE _____ restitue à _____ le ou les biens personnels suivants :

et paie des dépens de _____\$.

Conformément aux directives de l'adjudicateur, IL EST ORDONNÉ QUE

Les archives de la Cour indiquent que l'adresse du _____ est la suivante :

FAIT à _____, le _____ 20 ____.

(greffier de la Cour)

L'adresse de la Cour est la suivante :

Téléphone : _____